



BILL NO. 10
ORDINANCE NO. 2020-010

ਫ੍ਰੈਸਨੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਇਕ ਸੰਕਟਕਾਲੀ ਆਦੇਸ਼, ਕੋਡ -19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਫ੍ਰੈਸਨੋ ਮਿਨੀਸਿਪਲ ਕੋਡ ਨੂੰ
ਸੈਕਸ਼ਨ 2-514 ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ

ਜਿੱਥੇ ਵੀ, 13 ਮਾਰਚ, 2020 ਨੂੰ, ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਟਰੰਪ ਨੇ ਨੇਵਲ ਕੋਰੋਨਾਵਾਇਰਸ ਬਿਮਾਰੀ (ਸੀਓਵੀਡ -19) ਦੇ ਪ੍ਰਕੋਪ ਦੇ ਸੰਬੰਧ
ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕੀਤੀ; ਅਤੇ

ਜਦੋਂ ਕਿ, 4 ਮਾਰਚ, 2020 ਨੂੰ, ਗਵਰਨਰ ਨਿਓਮਜ਼ ਨੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ -19 ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਇੱਕ
ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਾਜ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕੀਤੀ; ਅਤੇ

ਜਿੱਥੇ ਵੀ, ਸਿਟੀ ਨੇ ਕੋਵਿਡ -19 ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਇਕ ਰਾਜ ਦੀ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਕੀਤੀ ਹੈ; ਅਤੇ

ਜਿੱਥੇ ਵੀ, ਕੌਂਸਲ ਨੂੰ COVID-19 ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਸੰਸ਼ੋਧਨ ਅਤੇ ਸੋਧ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ; ਅਤੇ

ਜਿੱਥੇ ਵੀ, ਜਨਤਕ ਸਿਹਤ, ਸ਼ਾਂਤੀ, ਜਾਇਦਾਦ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੇ ਤੁਰੰਤ ਬਚਾਅ ਲਈ ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ.

ਫ੍ਰੈਸਨੋ ਸਿਟੀ ਦੀ ਕੌਂਸਲ ਹੇਠਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ:

ਭਾਗ 1. ਫਰੈਸਨੋ ਮਿਨੀਸਿਪਲ ਕੋਡ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਸੈਕਸ਼ਨ 2-514 ਜੋੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ:

ਭਾਗ 2-514. ਜਵਾਬ 19-ਕੋਵਿਡ ਨੂੰ ਦਿਓ. ਏਨੀ ਦੇਰ ਲਈ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਕੋਵਿਡ -19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਇੱਕ
ਰਾਜ ਰਾਜ ਹੈ, ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੀਆਂ:

- a. ਸ਼ਹਿਰ ਅਦਾਇਗੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗਾਹਕ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤ ਅਤੇ ਸੈਨੇਟਰੀ ਸੇਵਾ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ, ਅਤੇ ਕੋਈ ਦੇਰ ਨਾਲ
ਫੀਸ ਜਾਂ ਵਿਆਜ ਨਹੀਂ ਲਵੇਗਾ. ਕੋਈ ਵੀ ਗਾਹਕ ਜਿਸਦੀ ਸਹੂਲਤ ਸੇਵਾ ਬੰਦ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਅਦਾਇਗੀ ਲਈ ਬੰਦ
ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਜੁੜਵੇਂ ਚਾਰਜ ਦੇ, ਐਲਾਨੇ ਗਏ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੀ ਮਿਆਦ ਲਈ ਸੇਵਾ ਮੁੜ ਬਹਾਲ
ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ.



- b. ਗੈਰ-ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਿਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮੁਅੱਤਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਪਬਲਿਕ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਐਕਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਬੇਨਤੀਆਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਤੱਕ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਹੈ.
- c. ਮਨੀ ਬੈਂਕ ਗਾਰੰਟੀ, ਫਰਿਜ਼ਨੇ ਮਿ Municipal ਸਪਲ ਕੋਡ 12-2301, ਅਤੇ ਸੈਕਿੰਡ. ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਕੋਈ ਵੀ ਰਿਫੰਡ ਬਕਾਇਆ ਜਾਂ ਭੁਗਤਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ, COVID-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਵਧਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ.
- d. Hotੁਕਵੀਂ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀਆਂ ਸਾਵਧਾਨੀ ਵਾਲੀਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸੀਨੀਅਰ ਹਾਟ ਮੀਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜਾਰੀ ਰਹਿਣਗੇ.
- e. ਸਿਟੀ ਬੱਸਾਂ ਨੂੰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸਾਫ਼ ਅਤੇ ਰੋਗਾਣੂ ਮੁਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ. ਸਿਟੀ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੌਰਾਨ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਣ ਲਈ ਬੱਸ ਰੂਟਾਂ ਅਤੇ ਸਮਾਂ-ਸਾਰਣੀਆਂ ਨੂੰ ਸੋਧਣ ਜਾਂ ਜੋੜਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ.
- f. 4 ਮਾਰਚ, 2020 ਤੱਕ, ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਦੇ ਸਾਮਾਨ ਅਤੇ ਰਹਿਣ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ 'ਤੇ ਕੀਮਤ ਅਤੇ ਰੇਟ ਫ੍ਰੀਜ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਸੰਕਟਕਾਲੀਨ ਜਾਂ ਆਫ਼ਤ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸੀਮਤ ਉਪਲਬਧਤਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ. ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰ 4 ਮਾਰਚ 2020 ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਵਸਤਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਤੋਂ 10% ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਦੀ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਵਸੂਲਦਾ. ਇਹ ਵਿਵਸਥਾ ਕੌਸਲ ਦੁਆਰਾ 16 ਮਾਰਚ, 2020 ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਭਾਅ ਦੇ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੁਆਰਾ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਏਗੀ.
- g. ਕਿਰਾਇਆ ਮੁਲਤਵੀ, ਬੇਦਖਲੀ ਮੁਦਰਾ, ਇੱਕ ਫਾਰਕਲੋਸਰਜ.
1. ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਨੂੰ ਕਾਰੋਬਾਰ ਬੰਦ ਹੋਣ, ਆਮਦਨੀ ਦੇ ਘਾਟੇ, ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ, ਤਨਖਾਹ, ਜਾਂ ਕੋਵਿਡ -19 ਦੇ ਫੈਲਣ ਕਾਰਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਡਾਕਟਰੀ ਖਰਚਿਆਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਬੇਦਖਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ.



2. ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਪਾਰਕ ਮਕਾਨ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕਿਰਾਏ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਲਈ ਵਪਾਰਕ ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਇਸ ਧਾਰਾ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹਨ ਜਾਂ COVID-19 ਦੇ ਫੈਲਣ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਜਾਂ ਘਟਾਉਣ ਲਈ (ਸਵੈਇੱਛਤ ਜਾਂ ਆਦੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ) ਬੰਦ ਹਨ.
3. ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਕਾਨ-ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਹ COVID-19 ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਰਕੇ ਕਿਰਾਇਆ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ. ਇਸ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਅੰਦਰ, ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜਾਂ ਹੋਰ ਉਦੇਸ਼ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜੇ ਉਹ ਕਿਰਾਇਆ ਨਹੀਂ ਅਦਾ ਕਰ ਸਕਦੇ. ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਕੋਲ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਘੋਸ਼ਣਾ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੋਈ ਵੀ ਬਕਾਇਆ ਕਿਰਾਇਆ ਵਾਪਸ ਕਰਨ ਲਈ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੋਵੇਗਾ.
4. ਇਹ ਬੇਦਖਲੀ ਮੁਅੱਤਲ 30 ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਲਾਗੂ ਰਹੇਗਾ, ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੁਆਰਾ 30 ਦਿਨਾਂ ਲਈ ਹੋਰ ਵਧਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਸ਼ਹਿਰ ਦੁਆਰਾ ਸਥਾਨਕ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਲਾਗੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ.
5. ਸੀਓਵੀਡੀ -19 ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਵਸਨੀਕਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਵ-ਅਨੁਮਾਨ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ. ਰਿਣਦਾਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ COVID-19 ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰਜ਼ਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਸਹਿਣਸ਼ੀਲਤਾ ਸਮਝੌਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ, ਬਿਨਾਂ ਉਧਾਰ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਕੀਤੇ.

h. ਸਿਟੀ ਸਟਾਫ ਕੋਵਿਡ -19 ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸਾਰੇ ਉਪਲਬਧ ਰਾਜ ਅਤੇ ਸੰਘੀ ਫੰਡਿੰਗ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਵੇਗਾ.



- i. ਸਿਟੀ ਮੈਨੇਜਰ, ਜਾਂ ਡਿਸੀਜੀਨੀ ਨੂੰ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਫੰਡਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਅਤੇ ਇੱਕ COVID-19 ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਰਿਸਪਾਂਸ ਫੰਡ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਜੋ ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਕਿਰਿਆਵਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਉਚਿਤ ਅਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ਜੋ COVID-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸੰਕਟਕਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਹੱਲ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ. ਸਿਟੀ ਮੈਨੇਜਰ, ਜਾਂ ਡਿਸੀਜੀਨੀ, ਅਗਲੀ ਕੋਸਲ ਦੀ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਇਸ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਕੋਸਲ ਨੂੰ ਦੱਸਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੋਵੀਡ -19 ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਖਰਚਿਆਂ ਬਾਰੇ ਜਿੰਨੀ ਵਾਰ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ ਕੋਸਲ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਅਤੇ ਤੁਰੰਤ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇਣਗੇ।
- j. ਜੇ ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਵਸਥਾ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਹਾਲਾਤਾਂ ਲਈ ਇਸ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਗਲਤ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਸ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਜਾਂ ਹਾਲਾਤਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਸਮੇਤ, ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਯਾਦ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਏਗੀ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗੀ ਤਾਕਤ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵ. ਇਸ ਅੰਤ ਤੱਕ, ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ ਟੇ .ੇ ਹਨ।
- k. ਇਸ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦਾ ਤੁਰੰਤ ਅਨੁਵਾਦ ਸਪੈਨਿਸ਼, ਹਮੋਗ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਅਪਾਹਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਦੇ ਭਾਗ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ; ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਸਥਾਨਕ ਮੀਡੀਆ ਨੂੰ ਵੀ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਤੌਰ' ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ.

ਭਾਗ 2. ਫਰਿਜ਼ਨੇ ਸਿਟੀ ਦੇ ਚਾਰਟਰ ਦੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 603 ਅਤੇ 610 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਪਾਸ ਹੋਣ 'ਤੇ ਤੁਰੰਤ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ।



ਮੈਂ, ਯੋਵੋਨੇ ਸਪੈਨਸ, ਸਿਟੀ ਫਰੈਜ਼ਨੋ ਦਾ ਸਿਟੀ ਕਲਰਕ, ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਆਰਡੀਨੈਂਸ 19 ਮਾਰਚ, 2020 ਦੇ ਦਿਨ ਨਿਯਮਤ ਬੈਠਕ ਵਿਚ ਸਿਟੀ ਆਫ ਫਰੈਜ਼ਨੋ ਦੀ ਕੌਂਸਲ ਦੁਆਰਾ ਅਪਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ।

STATE OF CALIFORNIA)
COUNTY OF FRESNO) ss.
CITY OF FRESNO)

I, YVONNE SPENCE, City Clerk of the City of Fresno, certify that the foregoing ordinance was adopted by the Council of the City of Fresno, at a regular meeting held on the 19th day of March, 2020.

AYES : Bredefeld, Caprioglio, Chavez, Esparza, Karbassi, Soria, Arias
NOES : None
ABSENT : None
ABSTAIN : None

YVONNE SPENCE, MMC CRM
City Clerk

BY: Yvonne Spence 3/19/2020
Deputy Date

APPROVED AS TO FORM:
DOUGLAS T. SLOAN,
City Attorney

By: Laurie Avedisian-Favini 3/19/2020
Laurie Avedisian-Favini Date
Assistant City Attorney